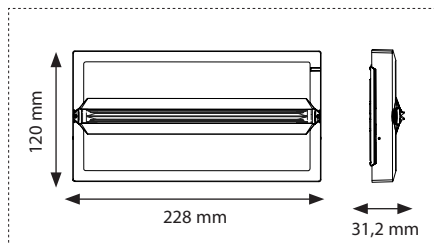
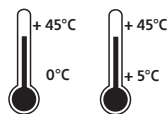


## FlexiTech Safety Escape AT L'

Maintained Non Maintained



x1

**IP43** White flexible material  
**IP65** Blue flexible material



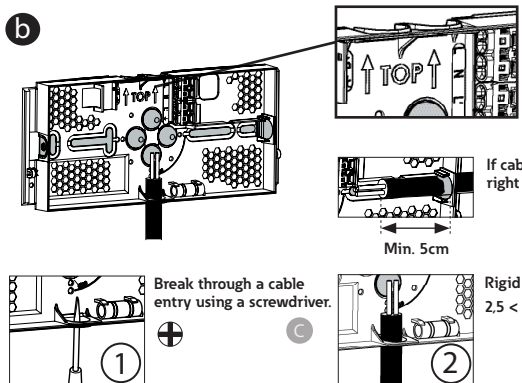
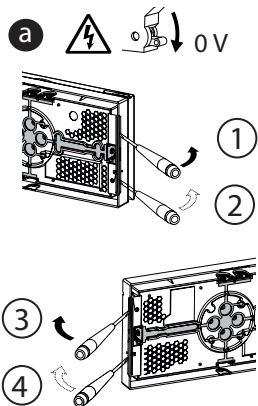
x2

**PZ0**  
2,5 mm

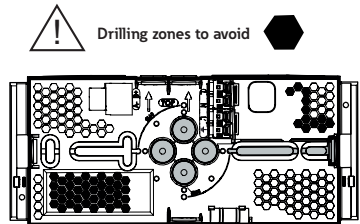
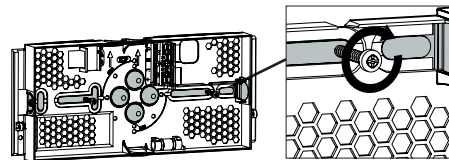


Ref. 40071352379  
F - 1600g  
Ø 5 mm

1



**C** Drill in the honeycomb zones or in the flexible material. **D**



# EATON

Powering Business Worldwide



2

$0,5 < S < 2,5 \text{ mm}^2$



Cabling of connectors with a screwdriver.

E

$1,5 < S < 2,5 \text{ mm}^2$



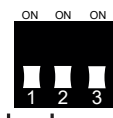
Cabling of connectors by hand.



Check the packaging for the whole cabling details.



b



OFF



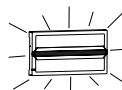
10 lm



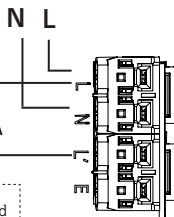
ON



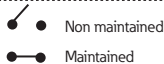
100 lm



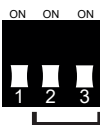
a



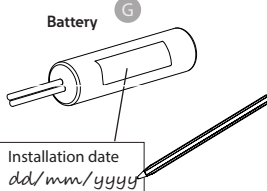
F



c



d



e



|    |   |     |   |        |
|----|---|-----|---|--------|
| 1h | → | 60  | → | 400 lm |
| 2h | → | 120 | → | 230 lm |
| 3h | → | 180 | → | 200 lm |
| 8h | → | 480 | → | 60 lm  |

X 0/1 AB EF

3



Even

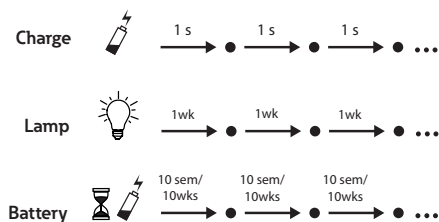
H

Duration Test Day D

Odd

Duration Test Day postponed by 7 days

## AUTOTEST <sup>I</sup>



## LED DESCRIPTION <sup>J</sup>

|                |                                                                                   |                                                                                          |
|----------------|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|
| Green          |  | OK                                                                                       |
| Green          |  | TEST                                                                                     |
| Green & yellow |  | )) ○ COM                                                                                 |
| Yellow         |  | 2 s.    |
| Yellow         |  | 0,5 s.  |



Constant



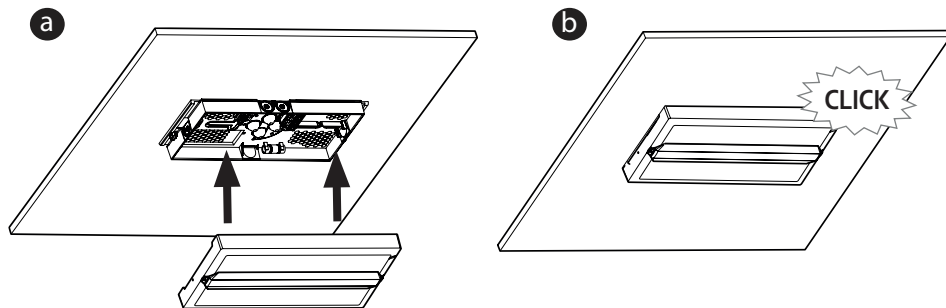
Blinking



Disconnect the battery, wait for 10 seconds, and reconnect it if you decide to change configuration (steps 2-3).

<sup>K</sup>

4

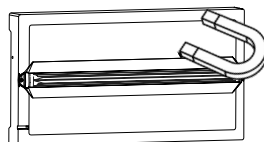


5

## MAGNET TEST <sup>L</sup>

|                 |                                                                                             |                                                                                     |                  |
|-----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| Functional test |  1-5 s   |  | Green            |
| Duration test   |  5-10 s  |  | Green            |
| Reset luminaire |  10-20 s |  | Green            |
| DIM level       |  < 1s    |  | Green/<br>Yellow |

 Ref. 40071352379  
F - 1600g



100 % Lmax / 70% Lmax / 30% Lmax  
Lmax = 10lm / 100lm

|                 |  |  |  |  |  | EN                         |  |
|-----------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| FT2SE400ATL18   | 230V ~ / 50-60Hz                                                                  | IP43 / IK07                                                                       | Li 3.2V 3Ah                                                                       | 1H - 8H                                                                           | 36 x LED 3V 900mA<br>10lm / 100lm                                                 | EN60598.1<br>EN 60598.2.22 |                                                                                    |
| FT2SE400ATL18IP |                                                                                   | IP65 / IK07                                                                       | Li 3.2V 3Ah                                                                       | 1H - 8H                                                                           |                                                                                   | EN62034                    |                                                                                    |



Replaceable



Not replaceable



Battery pack, Order code:  
FT-BAT3

If the battery duration is insufficient, replace the battery.  
When the life time of light source is over, replace the luminaire.

Eaton  
Cooper Sécurité SAS  
PEE II - Rue Beethoven - BP10184  
63204 RIOM CEDEX FRANCE  
Tél. +33 (0)825 826 212 (0,15 € TTC/min)  
[www.cooperfrance.com](http://www.cooperfrance.com)  
[www.eaton.com](http://www.eaton.com)

Eaton  
EMEA Headquarters  
Route de la Longeraie 7  
1110 Morges, Switzerland  
[Eaton.eu](http://Eaton.eu)

© 2021 Eaton  
All Rights Reserved



WEEE: Contact your local dealer  
[Eaton.com/recycling](http://Eaton.com/recycling)

ZNO2047300 A- 05/2021

Eaton is a registered trademark.

All trademarks are property  
of their respective owners.



**EAT•N**

Powering Business Worldwide



A

B

C

D

|    |                                                                                                                        |                              |                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                |
|----|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| EN | <ul style="list-style-type: none"> <li>- White flexible material</li> <li>- Blue flexible material</li> </ul>          | Before use                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Break through a cable entry using a screwdriver.</li> <li>- Rigid or flexible wire</li> <li>- If cable entry on the right</li> </ul>                                               | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Drill in the honeycomb zones (IP43) or in the flexible material (IP65/IP43).</li> <li>- Drilling zones to avoid</li> </ul>                                                            |
| FR | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Matière souple blanche</li> <li>- Matière souple bleue</li> </ul>             | Avant utilisation            | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Percer l'entrée de câble avec un tournevis</li> <li>- Câble souple ou rigide</li> <li>- Si entrée de câble de droite</li> </ul>                                                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Visser dans le nid d'abeille (IP43) ou dans la bi-matière (IP65/IP43).</li> <li>- Zones de perçage à éviter</li> </ul>                                                                |
| DE | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Weißes flexibles Material</li> <li>- Blaues flexibles Material</li> </ul>     | Vor Gebrauch                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Durchbrechen eines Kabels mit einem Schraubendreher einführen.</li> <li>- Starres oder flexibles Kabel</li> <li>- Bei Kabeleinführung an der rechten Seite</li> </ul>              | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Bohren Sie in den Wabenzone (IP43) oder im flexiblen Material (IP65/IP43).</li> <li>- Zu vermeidende Bohrzonen</li> </ul>                                                             |
| IT | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Materiale flessibile bianco</li> <li>- Materiale flessibile blu</li> </ul>    | Prima dell'uso               | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Rompere una pre-foratura con un giravite</li> <li>- Cavo rigido o flessibile</li> <li>- Se l'accesso del cavo è sulla destra</li> </ul>                                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Forare nella zona a nido d'ape (IP43) oppure utilizzare l'area con materiale flessibile (IP65/IP43).</li> <li>- Zone di perforazione da evitare</li> </ul>                            |
| PT | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Material flexível branco</li> <li>- Material flexível azul</li> </ul>         | Antes da primeira utilização | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Abrir uma das entradas de cabo utilizando uma chave de fendas.</li> <li>- Fio rígido ou flexível</li> <li>- Se a entrada do cabo for à direita</li> </ul>                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Perfure nas zonas alveolares (IP43) ou no material flexível (IP65/IP43).</li> <li>- Zonas de perfuração para evitar</li> </ul>                                                        |
| RO | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Material alb flexibil</li> <li>- Material albastru flexibil</li> </ul>        | Inainte de utilizare         | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Decupati o intrare pentru cablu utilizand o surubelnita</li> <li>- Cablu rigid sau flexibilu</li> <li>- Daca intrarea cablului pe dreapta</li> </ul>                               | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Gauriti in zonele hexagonale (IP43) sau in materialul flexibil (IP65/IP43).</li> <li>- Zone de evitat pentru gaurire</li> </ul>                                                       |
| CZ | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Bílý flexibilní materiál</li> <li>- Modrý flexibilní materiál</li> </ul>      | Před použitím                | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Prorazit kabelový vstup pomocí šroubováku.</li> <li>- Pevný nebo ohebný vodič</li> <li>- Pokud si vyberete pravý kabelový vstup</li> </ul>                                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Vrtat v zóně se šestiúhelníky (IP43) a nebo do flexibilního materiálu (IP65/IP43).</li> <li>- Vyvarovat se těmto zónám při vrtání</li> </ul>                                          |
| SK | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Bílý flexibilní materiál</li> <li>- Modrý flexibilní materiál</li> </ul>      | Pred použitím                | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Preraziť káblový vstup pomocou skrutkovača.</li> <li>- Pevný alebo ohybný vodič</li> <li>- Ak si vyberiete pravý káblový vstup</li> </ul>                                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Vŕtať v zóne sa šesťuholníkmi (IP43) a alebo do flexibilného materiálu (IP65/IP43).</li> <li>- Vyvarovať sa týmto zónam pri vŕtaní</li> </ul>                                         |
| PL | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Biały elastyczny materiał</li> <li>- Niebieski elastyczny materiał</li> </ul> | Przed użyciem                | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Wybić otwór kablowy przy pomocy wkrętaka.</li> <li>- Linka lub drut</li> <li>- W przypadku wybrania wejścia kablowego z prawej strony</li> </ul>                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Wiercić w przetłoczeniach w kształcie plastra miodu (IP43) lub w elastycznych wstawkach (IP65/IP43).</li> <li>- Unikać wiercenia w obszarach oznaczonych</li> </ul>                   |
| ES | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Material blanco flexible</li> <li>- Material azul flexible</li> </ul>         | Antes de iniciar             | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Romper lel orificio de entrada de los cables usando un destornillador</li> <li>- Cable rígido o flexible</li> <li>- Si el cable entra desde la parte derecha</li> </ul>            | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Taladre en las zonas de panel para este fin (IP43) o en el material flexible (IP65/IP43).</li> <li>- Zonas de perforación para evitar</li> </ul>                                      |
| HU | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Fehér színű rugalmas anyag</li> <li>- Kék színű rugalmas anyag</li> </ul>     | Használat előtt              | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Csavarhúzó segítségével dugja át a kábelt a kialakított kábelbevezetőn.</li> <li>- Merev vagy hajlékony vezeték</li> <li>- A jobboldali kábelbevezető használatá esetén</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>- A felszereléshez fúrjon lyukat a méhsejt mintázatú részen (IP43), vagy a rugalmas kikönnyműtéseknél (IP65/IP43).</li> <li>- Elkerülendő fúrni zónák fekete színnel jelölve</li> </ul> |

E

F

G

H

|    |                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                       |                                                                                                |                                                                                                                                                                                          |
|----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| EN | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Cabling of connectors with a screwdriver.</li> <li>- Cabling of connectors by hand.</li> <li>- Check the packaging for the whole cabling details.</li> </ul>                                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Non-maintained</li> <li>- Maintained</li> </ul>              | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Installation date</li> <li>- Battery</li> </ul>       | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Even/ Odd</li> <li>- Duration Test Day D</li> <li>- Duration Test Day postponed by 7 days</li> </ul>                                            |
| FR | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Câblage des connecteurs avec tournevis</li> <li>- Câblage des connecteurs à la main</li> <li>- Voir le carton d'emballage pour le détail du câblage</li> </ul>                                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Non-Maintenu</li> <li>- Maintenu</li> </ul>                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Date d'installation</li> <li>- Batterie</li> </ul>    | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Pair / Impair</li> <li>- Test durée Jour J</li> <li>- Test durée décalé de 7 jours</li> </ul>                                                   |
| DE | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Verkabelung von Steckverbindern mit einem Schraubendreher</li> <li>- Verkabelung der Stecker von Hand</li> <li>- Überprüfen Sie die Verpackung auf die gesamten Verkabelungsdetails</li> </ul>     | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Bereitschaftslicht</li> <li>- Dauerlicht</li> </ul>          | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Einbaudatum</li> <li>- Akku</li> </ul>                | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Gerade / Ungerade</li> <li>- Autonomy Test Tag D</li> <li>- Autonomy Test Day um 7 Tage verschoben</li> </ul>                                   |
| IT | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Cablaggio dei connettori con un cacciavite</li> <li>- Cablaggio dei connettori a mano</li> <li>- Controllare l'imballaggio per tutti i dettagli del cablaggio.</li> </ul>                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Non permanente SE</li> <li>- Permanente SA</li> </ul>        | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Data di installazione</li> <li>- Batteria</li> </ul>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Gruppo Dispari / Gruppo Pari</li> <li>- Test di durata fissato per il giorno D</li> <li>- Test di durata fissato per il giorno D + 7</li> </ul> |
| PT | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ligações de conectores com uma chave de fenda</li> <li>- Ligações de conectores manual.</li> <li>- Verifique a embalagem para todos os detalhes de ligações</li> </ul>                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Não mantido</li> <li>- Mantido</li> </ul>                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Data de instalação</li> <li>- Bateria</li> </ul>      | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Par / Impar</li> <li>- Dia do Teste de Autonomia D</li> <li>- Dia do Teste de Autonomia adiado por 7 dias</li> </ul>                            |
| RO | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Cablarea conectorilor cu o surubelnita</li> <li>- Cablarea conectorilor cu mana</li> <li>- Verificati ambalajul pentru toate detaliile de cablare</li> </ul>                                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Nementinut</li> <li>- Mentinut</li> </ul>                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Data instalarii</li> <li>- Baterie</li> </ul>         | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Par / impar</li> <li>- Test de autonomie ziua Z</li> <li>- Test de autonomie amanat cu 7 zile</li> </ul>                                        |
| CZ | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Zapojování konektorů pomocí šroubováku</li> <li>- Zapojování konektorů rukou</li> <li>- Více informací pro kompletní zapojení najdete na balení</li> </ul>                                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Pohotovostní</li> <li>- Trvale svítící</li> </ul>            | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Datum montáže</li> <li>- Baterie</li> </ul>           | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Sudý / Lichý</li> <li>- Autonomní testovací den D</li> <li>- Autonomní testovací den posunutý o 7 dní</li> </ul>                                |
| SK | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Zapájanie konektorov pomocou skrutkovača</li> <li>- Zapájanie konektorov rúk</li> <li>- Viac informácií pre kompletné zapojenie nájdete na balení</li> </ul>                                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Pohotovostný</li> <li>- Trvalo svietiace</li> </ul>          | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Datum montáže</li> <li>- Baterie</li> </ul>           | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Párny / Nepárny</li> <li>- Autonomné testovací deň D</li> <li>- Autonomné testovací deň posunutý o 7 dní</li> </ul>                             |
| PL | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Podłączenie przewodów przy pomocy wkrętaka</li> <li>- Podłączenie przewodów bez użycia narzędzi.</li> <li>- Szczegółowe informacje o podłączeniu urządzenia znajdują się na opakowaniu.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Praca awaryjna</li> <li>- Praca awaryjno-sieciowa</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Data instalacji</li> <li>- Akumulator</li> </ul>      | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Zwarty / Rozwarty</li> <li>- Test akumulatora zgodnie z harmonogramem</li> <li>- Test akumulatora przesunięty o 7 dni</li> </ul>                |
| ES | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Cableado de conectores con destornillador</li> <li>- Cableado de los conectores a mano</li> <li>- Compruebe el embalaje para ver todos los detalles del cableado.</li> </ul>                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>- No permanente</li> <li>- Permanente</li> </ul>               | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Fecha de instalación</li> <li>- Batería</li> </ul>    | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Siempre / No regular</li> <li>- Prueba de Autonomía día D</li> <li>- Día de la Prueba de Autonomía pospuesto por 7 días</li> </ul>              |
| HU | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Vezeték csatlakoztatása csavarhúzóval.</li> <li>- Vezeték csatlakoztatása kézzel.</li> <li>- Ellenőrizze a csomagolást a bekötés további részleteivel kapcsolatban.</li> </ul>                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Készenléti</li> <li>- állandó üzemmód</li> </ul>             | <ul style="list-style-type: none"> <li>- üzembeküldés dátuma</li> <li>- Akkumulátor</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Páros / Páratlan</li> <li>- Áthidálási idő teszt N napon</li> <li>- Áthidálási idő teszt 7 nappal később</li> </ul>                             |

|    | I                                                                                                                                                 | J                                                                                                                                   | K                                                                                                                                                                                                                                     | L                                                                                                                                                                                                                    | M                                                                                                                                                                                                                            |
|----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| EN | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Autotest</li> <li>- Charge / Lamp / Battery</li> <li>- 1wk / 26wks</li> </ul>                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>- LED Description</li> <li>- Green / Yellow</li> <li>- Constant / Blinking</li> </ul>        | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Disconnect the battery, wait for 10 seconds, and reconnect it if you decide to change configuration (steps 2-3).</li> </ul>                                                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Magnet Test</li> <li>- Functional Test</li> <li>- Duration Test</li> <li>- Reset luminaire</li> <li>- DIM level</li> <li>- Green / Yellow</li> </ul>                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Replaceable</li> <li>- Not replaceable</li> <li>- Battery pack, Order code</li> <li>- If the battery duration is insufficient, replace the battery.</li> </ul>                      |
| FR | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Autotest</li> <li>- Charge / Lampe / Batterie</li> <li>- 1sem. / 26sem.</li> </ul>                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Description LED</li> <li>- Vert / Jaune</li> <li>- Fixe / Clignotant</li> </ul>            | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Déconnecter la batterie, attendre 10s., et reconnecter pour changer la configuration (étapes 2-3).</li> </ul>                                                                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Test magnet</li> <li>- Test fonctionnel</li> <li>- Test de durée</li> <li>- Réinitialisation</li> <li>- Réglage intensité lumineuse</li> <li>- Vert / Jaune</li> </ul>      | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Remplaçable</li> <li>- Non remplaçable</li> <li>- Pack batterie, Code pour commande</li> <li>- Remplacer la batterie si l'autonomie est insuffisante.</li> </ul>                    |
| DE | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Autotest</li> <li>- Aufladen / Lampe / Batterie / Akku</li> <li>- 1 Woche / 26 Wochen</li> </ul>         | <ul style="list-style-type: none"> <li>- LED Beschreibung</li> <li>- Grün / Gelb</li> <li>- Konstant / Blinken</li> </ul>           | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Trennen Sie den Akku, warten Sie 10 Sekunden und schließen Sie ihn wieder an, wenn Sie die Konfiguration ändern möchten (Schritt 2-3).</li> </ul>                                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Magnetprüfung</li> <li>- Funktionstest</li> <li>- Dauertest</li> <li>- Reset Leuchte</li> <li>- Dimmer Level</li> <li>- Grün / gelb</li> </ul>                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Auswechselbar</li> <li>- Nicht austauschbar</li> <li>- Akkupack, Bestellnummer</li> <li>- Wenn die Akkulaufzeit nicht ausreicht, ersetzen Sie die Batterie.</li> </ul>              |
| IT | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Autotest</li> <li>- Ricarica / Lampada / Batteria</li> <li>- 1 sett / 26 sett</li> </ul>                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Descrizione LED</li> <li>- Verde / Giallo</li> <li>- Fisso / Lampeggiante</li> </ul>       | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Scollegare la batteria, attendere 10 secondi e ricollegarla se si decide di modificare la configurazione (sezione 2-3).</li> </ul>                                                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Test magnetico</li> <li>- Test funzionale</li> <li>- Test di durata</li> <li>- Reset apparecchio</li> <li>- Regolazione dell'intensità</li> <li>- Verde / Giallo</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Sostituibile</li> <li>- Non sostituibile</li> <li>- Batteria, codice di ordinazione</li> <li>- Se la durata della batteria è insufficiente, sostituire la batteria.</li> </ul>      |
| PT | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Autoteste</li> <li>- Carga / Lâmpada / Bateria</li> <li>- 1 semana / 26 semanas</li> </ul>               | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Descrição do LED</li> <li>- Verde / Amarelo</li> <li>- Constante / Piscando</li> </ul>     | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Desconecte a bateria, aguarde 10 segundos e reconecte-a se você decidir alterar a configuração (etapa 2-3).</li> </ul>                                                                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Teste por íman</li> <li>- Teste funcional</li> <li>- Teste de duração</li> <li>- Reset luminária</li> <li>- Verde / amarelo</li> </ul>                                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Substituível</li> <li>- Não substituível</li> <li>- Bateria, Código para encomenda</li> <li>- Se a duração da bateria for insuficiente, substitua a bateria.</li> </ul>             |
| RO | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Autotest</li> <li>- Incarca / Lampa / Bateria</li> <li>- 1 sapt / 26 sapt</li> </ul>                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Descriere LED</li> <li>- Verde / Galben</li> <li>- Constant / Alternant</li> </ul>         | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Deconectati bateria, asteptati 10 secunde si reconectati bateria daca decideti sa schimbati configurarea (pasul 2-3)</li> </ul>                                                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Test cu magnet</li> <li>- Test Funcțional</li> <li>- Test de durată</li> <li>- Resetare corp</li> <li>- Ajuste la intensidade</li> <li>- Verde / galben</li> </ul>          | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Inlocuibilă</li> <li>- Neînlocuibilă</li> <li>- Bateria, Cod comandă</li> <li>- Dacă durată pe baterie nu este suficientă, înlocuiți bateria.</li> </ul>                            |
| CZ | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Autotest</li> <li>- Nabíjení / Svítidlo / Bateria</li> <li>- 1 týden / 26 týdnů</li> </ul>               | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Popis LED</li> <li>- Zelená / Žlutá</li> <li>- Konstantní / Blikající</li> </ul>           | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Odpojte baterii, počkejte 10 sekund a potom ji zase připojte, pokud chcete změnit nastavení (krok 2-3).</li> </ul>                                                                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Test magnetem</li> <li>- Funkční test /</li> <li>- Test doby trvání</li> <li>- Resetovat svítidlo</li> <li>- Nastavení intenzity</li> <li>- Zelená / žlutý</li> </ul>       | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Vyměnitelné</li> <li>- Nevyměnitelné</li> <li>- Bateriový blok, Objednací číslo</li> <li>- Pokud je výdrž baterie nedostatečná, vyměňte baterii</li> </ul>                          |
| SK | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Autotest</li> <li>- Nabíjanie / Svetidlo / Batérie</li> <li>- 1 týždeň / 26 týždňov</li> </ul>           | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Popis LED</li> <li>- Zelená / Žltá</li> <li>- Konštantná / Blikajúce</li> </ul>            | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Odpojte batériu, počkajte 10 sekúnd a potom ju zase pripojte, ak chcete zmeniť nastavenia (krok 2-3).</li> </ul>                                                                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Test magnetom</li> <li>- Funkčný test</li> <li>- Test doby trvania</li> <li>- Reset svetidlo</li> <li>- Úprava intenzity</li> <li>- Zelená / žltý</li> </ul>                | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Vymeniteľné</li> <li>- Nevymeniteľnú</li> <li>- Akumulátor, Objednacie číslo</li> <li>- Ak je výdrž batérie nedostatočná, vymeňte batériu</li> </ul>                                |
| PL | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Autotest</li> <li>- Ładowanie / Źródło światła / Akumulator</li> <li>- 1 tydzień / 26 tygodni</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Opis kontrolki LED</li> <li>- Zielona / Żółta</li> <li>- Świecąca / Pulsująca</li> </ul>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Odlłącz akumulator, poczekaj 10 sekund, aby zmienić konfigurację podłącz akumulator ponownie (pkt 2-3)</li> </ul>                                                                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Test wywołany magnesem</li> <li>- Test oprawy</li> <li>- Test akumulatora</li> <li>- Reset oprawy</li> <li>- Regulacja intensywności</li> <li>- Zielona / żółty</li> </ul>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Wymienne</li> <li>- Niewymienne</li> <li>- Akumulator, Numer zamówienia</li> <li>- Jeżeli czas działania jest niewystarczający, wymień akumulator na nowy.</li> </ul>               |
| ES | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Autotest</li> <li>- Carga / Lámpara / Bateria</li> <li>- 1 semana / 26 semanas</li> </ul>                | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Descripción del LED</li> <li>- Verde / Amarillo</li> <li>- Constante / Parpadeo</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Desconecte la batería, espere 10 segundos y vuelva a conectarla si decide cambiar la configuración (pasos 2-3).</li> </ul>                                                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Test con imán</li> <li>- Test funcional</li> <li>- Test de duración</li> <li>- Restablecer luminaria</li> <li>- Verde / amarillo</li> </ul>                                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Reemplazable</li> <li>- No reemplazable</li> <li>- Batería, código de pedido</li> <li>- Si la duración de la batería es insuficiente, sustituya la batería.</li> </ul>              |
| HU | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Automatikus teszt</li> <li>- Töltés / Fényforrás / Akkumulátor</li> <li>- 1 hét / 26hét</li> </ul>       | <ul style="list-style-type: none"> <li>- LED státuszjelzés</li> <li>- Zöld / Sárga</li> <li>- Világít / Villog</li> </ul>           | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Csatlakoztassa le az akkumulátort, várjon 10 másodpercet, majd csatlakoztassa újra az akkumulátort amennyiben meg szeretné változtatni a (2-3. lépésnél) kiválasztott beállítást.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Mágneses teszt</li> <li>- Funkció teszt /</li> <li>- Áthidalási idő teszt</li> <li>- Lámpatest reset</li> <li>- Zöld / Sárga</li> </ul>                                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Cserélhető</li> <li>- nem cserélhető</li> <li>- Akkumulátor pakk, rendelési kód</li> <li>- Ha az akkumulátor áthidalási ideje nem megfelelő cserélje ki az akkumulátort.</li> </ul> |